

كانت محفوظة من مالكها او حائزها لو نقلت الى مؤسسة الارشيف المختصة.

المادة ٤ : ان انشاء صندوق للارشيف، وحفظ الوثائق الارشيفية، يكون منظما لفائدة العامة.

الباب الثاني الارشيف العام

المادة ٥ : يتكون الارشيف العمومي من الوثائق التاريخية ومن الوثائق التي تنتجهما او تسلمها هيئات الحزب، والدولة، والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

المادة ٦ : يكون الارشيف العمومي غير قابل للعجز او التصرف فيه او تملكه بالتقادم.

اذا ثبت ان الارشيف الذي يحوزه اشخاص طبيعيون او معنويون ذا مصدر عام تستردء الدولة في اي وقت.

المادة ٧ : تلتزم الهيئات المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون ب مباشرة اعمالها تحت تعليمات المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني وتوجيهاتها وبعملية اعداد الوثائق للارشيف.

المادة ٨ : في اطار استعمال الهيئات العمومية المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون، تكون الوثائق المنتجة او المستلمة موضع فرز لاختيار ذات الفائدة الارشيفية.

تكون الوثائق المخصصة لاقصاء وكيفيات الاقصاء محددة بالاشتراك مع الهيئة المعنية والمؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني.

تدفع وجوبا الوثائق التي تحتوى على فائدة ارشيفية للمؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني.

المادة ٩ : ان دفع ارشيف الهيئات العمومية المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون، يتم امام المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني عندما تصبح الوثائق غير ضرورية للهيئة المعنية.

قانون رقم ٨٨ - ٥٩ مؤرخ في ٧ جمادى الثانية عام ١٤٠٨ الموافق ٢٦ يناير سنة ١٩٨٨ يتعلق بالارشيف الوطني

ان رئيس الجمهورية،
بناء على الدستور لاسيما المادتان ١٥٢ و ١٥٤ منه،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٥٦ المؤرخ في ١٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم ٧٢ - ٣٦ المؤرخ في ١٥ ربیع الثاني عام ١٣٩٢ الموافق ٣ يونيو سنة ١٩٧٢ والمتضمن احداث المؤسسة للوثائق الوطنية،

- وبمقتضى القانون رقم ٨٤ - ٦ المؤرخ في اول شوال عام ١٤٠٤ الموافق ٣٠ يونيو سنة ١٩٨٤ والمتعلق بالاملاك الوطنية لاسيما المادة ٦ منه،

- وبناء على ما اقره المجلس الشعبي الوطني، يصدر القانون التالي نصه :

الباب الاول أحكام عامة

المادة الاولى : يحدد هذا القانون القواعد التي تحكم سير الارشيف الوطني وتنظيمه،

المادة ٢ : ان الوثائق الارشيفية بمقتضى هذا القانون هي عبارة عن وثائق تتضمن اخبارا مهما يكن تاريخها او شكلها او سندها المادي، انتجهما او سلمها اي شخص طبيعيا كان او معنويا او اية مصلحة او هيئة عمومية كانت او خاصة اثناء ممارسة نشاطها.

المادة ٣ : يتكون الارشيف بمقتضى هذا القانون من مجموعة الوثائق المنتجة او المستلمة من الحزب والدولة والجماعات المحلية والأشخاص الطبيعيين او المعنويين سواء من القانون العام او الخاص اثناء ممارسة نشاطها معروفة بفوارتها وقيمتها سواء

تعمل الدولة على دعم وحماية وحفظ الوثائق المذكورة التي تبقى ملكية خاصة، وبإمكانها اخذ نسخة.

المادة ٢٥ : يكون لكل مالك او حائز لارشيف الذى يضمه بارادته، بصفة مؤقتة او نهائية لدى المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطنى الحق في اخذ نسخة مجانا اثناء الایداع والاطلاع عليه بعربيه.

في حالة ما اذا كان ايداع الارشيف بصفة مؤقتة بامكان المالك او العائز طلب السحب.

فتح الارشيف الخاص لاطلاع الغير يكون بترخيص من المالك او العائز.

المادة ٢٦ : لا يمكن لمالك او حائز الارشيف ان يصدره او ينقل الملكية او الانتفاع او العيادة الى شخص ذى جنسية أجنبية بدون الموافقة الكتابية من المؤسسة بالارشيف الوطنى.

يمكن للدولة ان تمارس حق الشفعة في حالة بيع الارشيف الخاص.

المادة ٢٧ : تحتفظ الدولة بحق الرعاية لاغراض الصيانة في حالة ما اذا كانت ظروف الحفظ تعرض الارشيف الخاص الى اخطار التلف و التخريب.

يبقى هذا الارشيف مع ذلك ملكا للمواطن الذى بامكانه طلب الاسترداد اذا اثبت ان شروط الامن كافية لحفظه.

المادة ٢٨ : لا يحق لهيئات القانون الخاص المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون ان تقدم على اتلاف ارشيفها بدون الموافقة الكتابية من المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطنى.

الباب الرابع

تحويل وحفظ الارشيف

المادة ٢٩ : ان مهمة مؤسسة الارشيف الوطني هي :

يتم الدفع خلال سنتين بعد انقضاء الاجل القانون للحفظ.

المادة ٣٠ : يتم فتح الارشيف العمومي للاطلاع بحرية ومجانا بعد (٥) سنة من انتاجه. غير انه ومن اجل حماية السيادة الوطنية، والنظام العام وشرف العائلات فان الاطلاع على بعض الوثائق لا يتم الا بعد انقضاء الاجل المحدد على النحو التالي :

- ٥٥ سنة ابتداء من اختتام القضايا المطروحة امام القضاء وليس لها صلة بالحياة الخاصة للأفراد.

- ٦٥ سنة ابتداء من تاريخ السند، بالنسبة للوثائق التي تهم امن الدولة، او الدفاع الوطني، وستحدد قائمة هذه الوثائق عن طريق التنظيم.

- ١٠٠ سنة ابتداء من تاريخ ميلاد الشخص، بالنسبة للوثائق التي تحتوى على معلومات فردية ذات طابع طبى لاسيما الملفات التي تخص حياة الافراد الخاصة.

المادة ٣١ : يتم الاطلاع على الارشيف العمومي الذى يكون بطبيعته فيتناول العامة دون اجل محدد.

الباب الثالث

الارشيف الخاص

المادة ٣٢ : يتكون الارشيف الخاص من الوثائق التي يحوزها الاشخاص او العائلات او المؤسسات او المنظمات غير العمومية.

المادة ٣٣ : يجب على كل مالك او حائز لوثائق خاصة لها، او قابلة ان تكون لها، اهمية دائمة ذات طابع تاريخي او اقتصادي او اجتماعي او ثقافي، ان يصرح بها للمؤسسة المكلفة بالارشيف الوطنى.

المادة ٣٤ : تصنف الوثائق الخاصة التي تمثل قائدة ارشيفية باقتراح من المؤسسة المكلفة بالارشيف بعد التحقيق في صحتها.

نصوصه التطبيقية، بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 302 من قانون العقوبات.

المادة 25 : يعاقب بعقوبة المنصوص عليها في المادة 158 من قانون العقوبات كل من اتلف او خرب او اختلس الوثائق العمومية او الخاصة المحفوظة في الارشيف او الودائع العمومية المسلمة الى الوديع العمومي بصفته هذه.

ويعاقب وفقا للمادتين 215 و 216 من قانون العقوبات كل من ارتكب تزويرا او تزييفا في الوثائق الارسيفية.

المادة 26 : اذا كان التلف او التغريب او الاختلاس مسهلا بواسطة اهمال الوديع العمومي فالعقوبة المستحقة هي تلك المنصوص عليها في المادة 159 من قانون العقوبات.

المادة 27 : يعاقب كل من قام عمدا او حاول القيام بتغريب او اتلف الوثائق الخاصة التي تحتوى على اهمية ارشيفية بالعبس من شهرین الى سنة (١) وبفراة من 2000 دج الى 20,000 دج.

يجوز الحكم بمصادرة الوثائق.

المادة 28 : يعاقب بالعبس من شهرین الى سنة وبفراة من 2000 دج الى 20,000 دج، كل من خالف او حاول مخالفه احكام المادة 25 من هذا القانون.

الباب السادس أحكام ختامية

المادة 29 : تلغى احكام الامر رقم 7-36 المؤرخ في 3 يونيو 1971 وكل الاحكام المخالفه لهذا القانون.

المادة 30 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 جمادى الثانية عام 1408 الموافق 26 يناير سنة 1988.

الشاذلي بن جديد

استلام وحفظ وتصنيف وفتح الارشيف الى السلطات والهيئات والباحثين والى كل شخص يقدم طلبا.

يحدد انشاء وصلاحيات وتنظيم سير مؤسسة الارشيف الوطنى واجراءات الاطلاع عن طريق تنظيم.

المادة 20 : تسهر المؤسسة المكلفة بالارشيف وهياتها على تأسيس التراث، الارشيفى الوطنى وبامكانها الحصول على تبرعات، ووصايا الارشيف وبامكان المؤسسة المكلفة بالارشيف وهياتها اقتناه وثائق تمثل فائدة ارشيفية داخل التراب الوطنى او خارجه.

المادة 21 : ينشأ مجلس اعلى للارشيف الوطنى ويكلف بما يلى :

- تحضير واقتراح السياسة الارسيفية.
- التوجيه والتخطيط والمتابعة والعمل على تنفيذ السياسة الارسيفية.

يحدد تشكيل وتنظيم وتسخير المجلس الاعلى للارشيف الوطنى عن طريق التنظيم.

المادة 22 : تضمن الدولة حماية التراث الارشيفى وحفظه وتسخيره.

تلزم الهيئات المذكورة في المادة 3 من هذا القانون بانحافطة على سلامه وترتيب الارشيف الذي يحوزتها.

المادة 23 : تلتزم المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطنى بالسماح بدخول الارشيف لاغراض البحث.

الباب الخامس أحكام جزائية

المادة 24 : يعاقب اعوان الادارة المكلفة بجمع او حفظ الوثائق الارسيفية او الارشيف والذين يبلغون المعلومات خلافا لاحكام هذا القانون او